

大会  
安全理事会Distr.: General  
11 August 2006  
Chinese  
Original: English大会  
第六十届会议安全理事会  
第六十一年

议程项目 40

阿塞拜疆被占领土的局面

## 2006 年 8 月 10 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

亚美尼亚常驻联合国代表 2006 年 7 月 27 日写信谈到阿塞拜疆被占领土上发生的大规模火灾 (A/60/961-S/2006/588)，我现在就此作出回复。

值得注意的是，亚美尼亚常驻代表将欧安组织轮值主席作为机密文件分发给有关各方的火灾报告作为联合国的正式文件分发。而且他还武断地在报告后附上与此无关的一些附件。

关于错误地对他的国家进行“毫无根据的指责”，只需要回顾 2005 年派往阿塞拜疆被占领土的欧安组织实况调查团证实阿塞拜疆被占领土上有亚美尼亚定居点即可。明斯克小组主席的下述建议非常清楚明了：“**共同主席劝阻在阿塞拜疆被占领领土建立任何其他定居点的行为。共同主席敦促当事各方为取得政治解决办法加速谈判，除其他外，处理定居者的问题，避免改变区域的人口结构，因为此举会使未来为争取谈判解决所作的任何努力更为棘手。**”(A/59/747-S/2005/187，附件一)。

对于关于阿塞拜疆试图“将本地区每年夏季最炎热阶段发生草原火灾这种常见自然现象渲染成‘紧急情况’”的指责，我请亚美尼亚大使略看一下火灾波及的阿塞拜疆被占领土的卫星图像 (A/60/911-S/2006/450)。

而且，只要比较一下 2005 年和 2006 年的卫星图像就可以清楚看出，2005 年这些地区未发生火灾。卫星图像证实，火灾的范围、特点和传播方式表明是有人故意放火。火灾仅波及前线沿线的被占领土的事实再次证实了这一结论。正如报告自己承认的，由于欧安组织调查团缺少专家，“无法进行更广泛的评估。”



亚美尼亚常驻代表在该信第 4 段无意中证实了占领阿塞拜疆领土这一事实，尽管他原意并非如此。

关于所谓的“按正当程序选举出来的的当局”，我谨提醒大家注意，国际社会，尤其是明斯克小组共同主席国俄罗斯和法国，拒绝承认 2005 年 6 月 19 日举行的所谓的“议会选举”。俄罗斯和法国表示，它们支持阿塞拜疆的领土完整，不承认纳戈尔诺-卡拉巴赫是一个独立国家（A/59/862-S/2005/426）。

上述信中还提到“冲突双方之间的密集谈判”，这一点也应予以驳斥。众所周知，目前并没有进行任何谈判，“自决”问题尚未被列为谈判议题。

阿塞拜疆谴责这种企图把被占领土上的大规模火灾说成是“常见的草原失火自然现象”的玩世不恭行为，并重申，火灾严重损害了该地区包括土壤、植物和动物在内的脆弱生态系统，对这些地区的环境造成重大破坏。火灾报告自己就在结论中指出：“**双方缺少适当的消防设备，一些地方离水源太远。这方面的国际援助将会有所帮助。**”

毋须多言。

显然，迫切需要采取措施灭火，消除火灾产生的有害后果，恢复受火灾影响的地区。阿塞拜疆认为这是最紧迫的优先事项，并呼吁国际社会通过有关国际组织和有关各方的参与，实施一项环境行动。这种行动和互动可在各方之间确立建立信任措施。

请将本信作为大会第六十届会议议程项目 40 的文件和安全理事会的文件紧急分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫（签名）